



제 34 호

## 식품의약품안전처

(대한민국 충청북도 청주시 흥덕구 오송읍 오송생명 2로 187 오송보건의료행정타운)

### 국외시험 · 검사기관 지정서

기관 명칭: National Authority for Agro-Forestry-Fishery Quality, Processing and Market Development Center 5(NAFIQPM Center 5)  
소재지: 57 Phan Ngoc Hien Street, ward 6, Ca Mau, Ca Mau Province  
대표자: Ngo Van Dam  
서명권자: Ngo Van Dam, Nguyen Khanh Vinh, Pham Van Hiet, Nguyen Van Hien, Tran Quoc Thanh, Nguyen Duc Hien, Huynh Quoc Thai, Dinh Tan Luc  
시험·검사 대상 품목: 수산물, 수산물가공식품  
시험·검사 항목: 이화학, 미생물, 잔류동물용의약품  
유효기간: 2024.6.12. ~ 2028.6.11. (최초 지정일 : 2001. 3. 27.)

위 기관을 「식품·의약품분야 시험·검사 등에 관한 법률」 제8조제1항 및 같은 법 시행규칙 제7조제4항에 따라 위와 같이 국외시험·검사기관으로 지정합니다.

2024년 6월 12일

식품의약품안전처장



### <국외시험·검사기관 준수사항>

1. 국외시험·검사기관은 「식품·의약품분야 시험·검사 등에 관한 법률 시행규칙」 제11조제1호 및 제2호의 기준 및 방법에 따라 시험·검사하여야 합니다. 다만, 국제적으로 통용되는 공인시험방법에 따라 시험할 수 있으나, 그 결과에 대하여 의문이 있다고 인정되는 경우 같은 시행규칙 제11조제1호 및 제2호의 기준 및 방법에 따라 시험하고 판정하여야 합니다.
2. 국외시험·검사기관은 다음 각 호와 같은 행위를 하여서는 아니 됩니다.
  - 가. 판정이 모호한 시험·검사결과에 대하여 확인 시험·검사를 실시하지 않는 행위
  - 나. 유효기간이 경과된 표준품, 시약 또는 배지 등을 사용하는 행위. 다만, 유효성을 입증한 경우에는 제외합니다.
  - 다. 의뢰된 시험·검사 항목이나 해당 시료에 대한 기준·규격을 시험·검사할 때 그 시험·검사 항목을 빠뜨리거나 다른 항목의 기준·규격을 적용하는 행위
3. 국외시험·검사기관은 시험·검사성적서, 시험·검사일지 등의 문서(전자문서를 포함합니다)를 3년간 보관하여야 합니다.
4. 국외시험·검사기관은 매년 다음 각 목의 자료를 식품의약품안전처장에게 제출하여야 합니다.
  - 가. 시험·검사성적서를 발행한 전년도 실적
  - 나. 해당 시험·검사기관의 정부가 시험·검사능력을 평가한 자료 또는 국내외 숙련도 평가에 참여하여 시험·검사능력을 평가받은 자료

Certification No. 34



Ministry of Food and  
Drug Safety

*Osong Health Technology Administration Complex, 187,  
Osongsaengmyeong 2-ro,  
Osong-eup, Heungdeok-gu, Chungju, ChungCheongbuk-do  
363-700, Republic of Korea*

## ***Certificate of Foreign Testing Laboratory***

**Name of laboratory:** National Authority for Agro-Forestry-Fishery Quality, Processing and Market Development Center 5(NAFIQPM Center 5)

**Address:** 57 Phan Ngoc Hien Street, ward 6, Ca Mau, Ca Mau Province

**Representative:** Ngo Van Dam

**Authorized signatory:** Ngo Van Dam, Nguyen Khanh Vinh, Pham Van Hiet, Nguyen Van Hien, Tran Quoc Thanh, Nguyen Duc Hien, Huynh Quoc Thai, Dinh Tan Luc

**Product classification:** Fishery products, Processed Fishery foods

**Test items:** Physico-chemistry, Microorganism, Veterinary drug residues

**Valid Period :** 2024.6.12. ~ 2028.6.11. (First Issued Date: 2001.3.27.)

This is to certify that the above laboratory is designated as Foreign Testing Laboratory in accordance with Article 8(1) of the Testing and Inspection of Food and Drugs Act and Article 7(4) of the Enforcement Regulation of the Act.

Issued date : 2024. 6. 12.  
(yy/mm/dd)

**Minister of the Ministry of Food and Drug Safety**



Changes in details of designation or administrative measures		
Date	Content	Name and title of the person in charge (Signature or seal)
2016.3.04.	Change of authorized signatory	Administrative Officer Shin SJ
2019.6.19.	Reissuance of Certificate due to newly set valid date(2019.6.12.~2023.6.11.)	Administrative Officer Choi HS
2023.6.09.	Approval of Validity period extension (2023.6.12.~2024.6.11.)	Administrative Officer Kim CS
2024.1.26.	Change of authorized signatories	Administrative Officer Lee CS
2024.5.13.	Change of name of the loaboratory	Administrative Officer Lee CS
2024.6.12.	Reissuance of Certificate due to re-designation of FTL (2024.6.12. ~ 2028.6.11.)	Administrative Officer Lee CS

### ***Compliance Guidelines for Foreign Testing Laboratories***

1. Foreign Testing Laboratories shall conduct laboratory testing in compliance with Article 11(1)1 and Article 11(1)2. Testing may also be conducted in accordance with internationally accepted test methods and in case of any dispute arising relating to test results, and a final decision shall be made based on laboratory testing carried out in accordance with Article 11(1)1 and Article 11(1)2.
2. Foreign Testing Laboratories shall not engage in any of the following activities:
  - a) Skipping of a confirmatory test when the initial laboratory testing indicates a further confirmatory test is required
  - b) Use of reference materials, reagents, or medium beyond the expiration date
  - c) Omission of test items or application of wrong standards or specifications
3. Foreign Testing Laboratories shall keep test reports, testing records, etc. for not less than three years in accordance with the standards set forth by the pertinent laboratory. These documents may also be stored as electronic format.
4. Foreign Testing Laboratories shall submit the following documentations to the Minister of Ministry of Food and Drug Safety at the end of every year.
  - a) List of test reports which have been sent to Korean Government
  - b) A copy of documents demonstrating evaluation of laboratory performance by the pertinent government or evaluation of laboratory performance obtained through participation in international proficiency testing programs.